Parbréif

Par Regioun Iechternach St Willibrord

Nr 8/22

Editorial...

Verlaangere nom Liicht

Léif Kanner, léif Leit,

Schonn ass nees e Joer eriwwer a mir sti virum éischten Advent. Den Advent ass eng vun deene schéinsten Zäiten am Joer. Alles gëtt no an no beliicht, et gëtt all Joer méi fréi ugefaangen, ze dekoréieren. Mir schénge Chrëschtdag bal net erwaarden ze kënnen. Wat erwaarde mir eis vun der Virbereedungszäit op Chrëschtdag an och vu Chrëschtdag selwer? Sinn et d'Kaddoen, déi eis de Kapp verdréien? Ass et dat gutt Iessen, wat mir erwaarden? Ass et d'Virfreed fir d'Famill erëmzegesinn a mat hinnen ze feieren? Oder ass do nach e klenge Schimmer vun dem Jesus, den als klengt Kand an eis Welt kënnt, an engem Stall gebuer, an eng „normal" Famill eran, an d'Suergen an och an d'Freed vun der Welt eran?

Dëst Joer wäerte mer villäicht méi nodenken ze hunn wéi déi lescht Joren. D'Liewen ass méi deier ginn, et kann net méi alles einfach an direkt geliwwert ginn, d'Präisser vum Sprit si permanent op der Achterban ënnerwee, de Krich an der Ukrain, politesch, wirtschaftlech a sozial Froen a Suergen, Krankheet oder e Sträit, alles Situatiounen, déi eis beschäftegen.

Wivill Leit sinn dëst Joer net sou gutt drun, wivill Leit fäerten ëm hir Existenz, hir Gesondheet, hir Fräiheet, hiert Liewen?

An déi Situatiounen eran maache mir eis elo zesummen op de Wee duerch den Advent op Chrëschtdag zou. Dat klengt Kand an der Krëpp wäert Liicht schenken, well et d' Konditioune vun sou ville Mënschen hautdesdaags deelt. Dat Kand wäert net an engem Palais wäert op d'Welt kommen, et wäert net mam gëllene Läffel z'iesse kréien, et wäert vun Ufank un Onverständnis, Näid, Feindschaft an Ofleenung ze spiere kréien, sou wéi vill Mënschen et och an eiser Zäit erliewen.

Eis Welt vun dësem Joer seent sech méi wéi jee no Liicht, no Orientéierung. Mir wënschen eis all an der Virbereedungszäit op Chrëschtdag e Liicht, vill Liichter, mir sichen all no dem Liicht a si frou, fir e bëssi ze flüchten aus de Suerge vum Alldag, wa mir et schéin doheem maachen, waarm fir eis Famill a fir eis. Eng iwwerflächlech Flucht wäert eis awer net hëllefen. Et soll keen Oflenkungsmanöver sinn, keng Vortäuschung falscher Tatsachen, mee e bewosst Zougoen op Chrëschtdag, wou mir no dem Liicht sichen an dem Jesus eng Plaz an eiser Mëtt maachen.

Mir ginn zum Spueren opgeruff. An eise Kierchen ass et (nach) méi kal, an ëffentleche Gebaier och, doheem gëtt sécher och opgepasst mat dem Hëtzen, dem Stroum, mat dem, wat mer ausginn. Mir stellen eis warscheinlech vill méi oft d'Fro, ob mir dat wat mir kafen, och brauchen. Vill vun eis liewe méi bewosst, stelle sech Froen. A grad do huet d'Liicht vum Jesus Plaz a kann eist Liewen hell maachen, well eist Liewen nei Déift fënnt.

An dës Welt eran, kënnegt sech am Advent mam Ufank vum neie Kierchejoer

Titelbild: *Kirche von Beidweiler, Erklärung auf Seite 18.* *Foto:* © Tom Osborne

och de Retter vun der Welt un, e Retter, dee komme soll, komme wäert, anescht, wéi mir et erwaarden. Villäicht komme mer deelweis ewech vun der Glitzerwelt, der Scheinwelt a fannen eng nei Déift? Villäicht loosse mer däst Joer bewosst méi Plaz fir dem Jesus säi Liicht, wat en anert ass, net iwwerflächlech, wat eis am Häerz beréiere wëll, wat dem Häerz eppes schenkt duerch déi Zouwendung, déi mir en dem anere ginn.

Ech hunn den Androck, dass däst Joer nach éischter, wéi déi Jore virdrun den Advent virbereet gëtt mat Dekoratiounen. Et sinn awer aner Dekoratioune wéi déi Jore virdrun: selwer gemaachter, gebastelt aus dem, wat am Bësch gesammelt ginn ass, mat Liichtercher drun, fir et méi hell ze maachen. D'Mënsche seenen sech no Gebuergenheet a Fridden am Liewen, si sichen no Liicht.

Mir all seenen eis no dem Liicht, vertraue mer drop, dass mir en Deel selwer an der Hand hunn fir d'Liewen vun anere méi hell ze maachen, an en Deel gëtt eis geschenkt. Och an eis Zäit eran wäert e Liicht kommen, villäicht bescheiden, mee et wäert kommen. Loosse mer him eng Plaz, a loosse mer deene Gemeinschafte Raum, déi eis liewe loossen. Dem Jesus säi Liicht wäert eis féieren.

Josiane Mirkes

Parbréif Inhalt

Editorial...	2-3	Erklärung Titelbild	18
Masseprogramm	4 - 13	Concerten	19
Impressum	15	Däst & dat...	20 - 21
Liestipp	16 - 17	Kanner & Kateches	22
		Dat (Vir-) Lescht.	23

1. Adventssonndeg

Mt 24,37-44

Ufank vum neien Kierchejoer (Liesjoer A)

Samschdes 26.11.

Beaufort	10.30	**Gottesdéngscht** am Schlass mat den Trombes de chasse de la Vallée de l'Alzette
	duerno	Seenung vun de Muppen
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	15.30	**Daffeier** fir Andrew Kihm
Berdorf	16.30	**Kannergottesdéngscht**
Altlinster	17.00	**Daffeier** fir Hannah Becker a fir Tun Becker
Consdorf	18.00	**Virowendmass** Fam Reckinger-Weber / fir Fam Jean-Pierre Goedert-Weber / fir Ady Molitor a Fam
Godbrange	18.30	**Virowendmass** Guillaume Leiten a Julie Olinger / Jean-Pierre Wehr St Fam Reiter, Maller, Altmann, Breser, Wecker, Hengen a Maller-Dahm
Echternach	18.30	**Virowendmass** St Frantz Ludwig an Elise Hengel, Willy Stemper an Catherine Hengel, Josy Stemper an Marianne Konter

Sonndes 27.11.

Girsterklaus	09.00	**Mass** Jos an Angi Bisenius-Hinkes
Hemstal	09.00	**Mass** Irma Meyers-Schmit / Fam Gaasch-Fisch / Louis Beil a Fam Laschette-Wintersdorf / op Menung
Echternach	09.00	**Mass**
Echternach	10.30	**Mass** fir d'Par / op Meenung ZJ
Rosport	10.30	**Gottesdéngscht** Cäciliefeier vum Gesang
Junglinster	10.45	**Familljemass** Jm Marcel Steffen / Odile a Jean-Pierre Emering-Kieffer / op Meenung / St Fam. Bertrang-Wiltgen, Schortgen, Nilles, Weis, Meyers
Girsterklaus	15.30	**Rousekranz**
Echternach	18.30	**Owesmass** Fam Follmann-Kruft / Eugène Schmitz a Fam Schmitz-Lutgen a Schuller-Fandel

Méindes 28.11.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. vum hl. Willibrord
Bech	18.00	Mass Vic Thill-Wolter / Marie-Louise Steffes Neyens a Fam / St Madeleine Schuller / St fir all Affer vum Krich aus der Gemeng Bech / Rosa Baum, Maurice Schuller an Albertine Schuller-Baum

So wacht nun;
denn ihr wisst nicht,
wann der Herr des Hauses kommt
Mk 13,35a

Dënschdes 29.11.

Echternach	09.00	Mass St Fam Ernzer-Ewen
Osweiler	09.30	Mass fir déi aal Uesweller Stëftungen
CIPA-Consdorf	10.30	Mass St abbé Charles Stirn a Fam (BD)
Altlinster	18.00	Mass St Vic a Paul Wies, Fam Wies-Henrion a Wies-Schummer
Echternach	19.00	Date mat Gott - Gebiet fir Jugendlech

Mëttwochs 30.11. *Hl. Andreas, Apostel*

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) Fam Konsbrück-Laroche
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass

Donneschdes 01.12.

Echternach	09.00	Mass op Meenung JJ
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper
Girsterklaus	18.30	Gebietsowend - Rousekranz
	19.00	Mass fir d'Erneierung vum Glaawen a fir Berufungen
	duerno	Stëll Anbetung

Freides 02.12.

Echternach	09.00	Mass op Meenung FPMP / op Meenung MG
	duerno	Stëll Anbetung bis 10.00 Auer
Rosport	18.00	Kannergottesdéngscht
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Roratemass St Fam Reuter-Weis, abbé Pierre Schintgen, Fam Koetz
Steinheim	19.30	Mass z.E. vun der hl. Barbara fir d'Pompjeeen "CIS Steenem St Fam Clemens-Knepper a Wohltäter, St Fam Muller-Kimmel a Maller-Ziewes / Hubert Conjaerts

Gestorben ist Andreas zur Zeit Neros, zirka im Jahr 60, in Patras in Griechenland. Er soll am 30. November auf ein x-förmiges Kreuz genagelt worden sein.

Andreas, der Apostel, der die Menschen zu Jesus bringt.

Andreas, der Bruder des Simon Petrus, war einer der beiden, die das Wort des Johannes gehört hatten und Jesus gefolgt waren. Andreas traf seinen Bruder Simon und sagte zu ihm: Wir haben den Messias gefunden. Er führte ihn zu Jesus (Joh 1,40 - 42).
Andreas war Jesus sehr nahe. So wird in Markus 13,3 beschrieben, dass Jesus nur mit Petrus, Jakobus, Johannes und Andreas am Ölberg war. Über Andreas lesen wir immer wieder, dass er Menschen zu Jesus bringt.
So ist es auch Andreas, der bei der Speisung der Volksmenge am See von Tiberas den kleinen Jungen mit den zwei Fischen und fünf Gerstenbroten (Joh 6,8 - 9) zu ihm brachte

2. Adventssonndeg

Mt 3,1-12

Samschdes 03.12. *Hl. Franz Xaver*

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) Jos Ries a Fam
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.30	**Kannergottesdéngscht**
Beaufort	18.00	**Kannergottesdéngscht**
Mompach	17.30	**Rousekranz**
	18.00	**Virowendmass** z.E. v. d. hl. Cäcilia fir déi lieweg a verst. v.d. Chorale
Gonderange	18.30	**Virowendmass** Marie a Joseph Lemmer-Braun a Henri Lemmer / Nicole Kremer-Frank, Jos Goebel-Kieffer, Flore a J-P Kremer-Steffen, Irma an Emile Kieffer-Linden, Armand Seyler-Kieffer / St Fam Steines, Steichen, Linden, Hippert, Kohner, Peter, Weydert, Wiesener, abbé Nic Wagener a Fam
Echternach	18.30	**Virowendmass** op Meenung DLNH / op Meenung IS

Sonndes 04.12.

Girsterklaus	09.00	**Mass** Fam Weydert-Glaesener a Metty Weydert
Echternach	09.00	**Mass** René Hoscheid
Echternach	10.30	**Mass** fir d'Par
Rosport	10.30	**Mass** Jean Sonveau / Josy Reiter / St Anna Clemens-Kranz / St Albert Schmit a Fam Schmit-Werdel
Berdorf	10.45	**Mass** Léon Millen-Bauler a Fam / Angelo an Angela Verna-Comes / St abbé Theodor Wagner, Fam Gilzemer-Hurt, Hubert-Steffes a Wagner-Lemmer / St Fam Millen-Wilwerding a Steffes-Speller / St Fam Albert Konsbruck-Weber / Romain Schuller, Mathias Schuller a Catherine Zirbes
Junglinster	10.45	**Mass** Jm Marie-Thérèse Wagener-Hoffmann / Nicolas Bauer / Lucien Kirpach / St Fam Herzog-Hoffmann
Echternach	11.45	**Daffeier** fir Laura Rodrigues de Oliveira
Girsterklaus	15.30	**Rousekranz**
Echternach	18.30	**Owesmass** Lisy Theisen a Fam Kayser-Hurt

Méindes 05.12.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. vum hl. Willibrord

Dënschdes 06.12. *Hl. Niklos*

Echternach	09.00	Mass St Fam Bruckler-Schmit
Osweiler	09.30	Mass Roger Schwartz
CIPA-Consdorf	10.30	Mass St fir Pierre Raas, Marie-Sophie Conter a Fam (Bd)
Zittig	18.00	Mass z.E. v. hl. Niklos, Patroun v.d. Zëtteger Kapell
Rodenbourg	18.30	Mass z.E. v. hl. Niklos, Patréiner vu Roudemer

Mëttwochs 07.12.		*Hl. Ambrosius*
Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) Fam Ernzen
Beaufort	10.30	Gottesdéngscht (Seniorenresidenz)
CIPA-Lënster	11.00	Mass Germaine Mersch-Kesseler
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass

Donneschdes 08.12.		*Hochfest der ohne Erbsünde empfangene Jungfrau und Gottesmutter Maria*
Echternach	09.00	Mass St Fam Ollinger-Kohn
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper
Girsterklaus	18.30	Rousekranz
	19.00	Festmass abbés Emile Seiler, Paul Emeringer, Bert Deischter
	duerno	Liichterprëssëssioun

Freides 09.12.		
Echternach	09.00	Mass St Ehel Marcel a Gerda Pundel-Spaniol a Ehrendechant Marcel Pundel
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Roratemass St Fam Brentner, Buchholtz, Oswald, Hoffmann, Lesch, Krier / Fam Hermann a Weber
Moersdorf	19.30	Roratemass 1. Jm Anita Poss-Muller / St Fam Reuter-Ries-Raas / St Fam Rosswinckel-Idesheim an Hoffmann-Hansen

Fais de nous des veilleurs
Seigneur,
En ce temps de l'Avent,
viens réveiller notre coeur alourdi,
secouer notre torpeur spirituelle.
Donne-nous d'écouter à nouveau les murmures de ton Esprit qui en nous prie, veille, espère.
Seigneur,
Ravive notre attente, la vigilance active de notre foi afin de nous engager partout où la vie est bafouée, l'amour piétiné, l'espérance menacée, l'homme méprisé.
Seigneur,
En ce temps de l'Avent, fais de nous des veilleurs qui préparent et hâtent l'avènement et le triomphe ultime de ton Royaume, celui du règne de l'Amour.

3. Adventssonndeg "Gaudete"

Mt 11,2-11

Samschdes 10.12. *Dag vun de Menscherechter*

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.30	**Kannergottesdéngscht**
Beaufort	18.00	**Kannergottesdéngscht**
Echternach	17.00	**Daffeier** fir Sofia da Silva
Born	18.00	**Virowendmass** z.E. v. d. hl. Cäcilia fir déi lieweg a verst. v. d. Chorale Alphonse Weydert an Elteren / Fam Jos a Françoise Bauer-Kersch / St Fam Schoeben, Glassen a Weisen / St Pierre Schiltz, Marie Weis u. Kinder
Consdorf	18.00	**Virowendmass** Jm Anna Penning-Flammang / Clementine Demuth-Arend a Fam / Jm Nic Dom a Fam Dom-Weydert-Mirkes / St Fam Hippert-Nockels-Lehnen, Eugène Bestgen a Maria Hippert, Franz Hippert a Marie Steichen
Gonderange	18.30	**Virowendmass** St abbé Michel Hippert a Fam, Fam Frisch, Kieffer / St Fam Brimaire Geisen a Wohltäter, Fam François Dahm-Stein, Bernard Dahm-Dahm
Echternach	18.30	**Virowendmass** Henri Negrini-Frantz
Echternach	20.00	**Messe** pour la communauté portugaise

Sonndes 11.12.

Girsterklaus	09.00	**Mass** Fam Weydert-Glaesener a Metty Weydert
Echternach	09.00	**Mass** Fam Gilbertz a Fam Oberweis
Echternach	10.30	**Mass** fir d'Par / Jm Denise Braun-Limpach
Osweiler	10.30	**Mass** fir d'Familljen a Kanner / Amerikanesche Gedankdag a Bieddag" fir ronderem eist Duerf gefalen Zaldote vum II. Weltkrich, fir all Affer vu Krich a Gewalt a fir Fridden / z.E. v. d. hl. Cäcilia fir Liew. a Verst. vum Gesang / Anne Schmit-Hoffmann / Aloyse Schroeder / Helène Zeimetz a Jean-Pierre Kapp
Junglinster	10.45	**Mass** Denis Dimmer / Prosper a Maria Santer-Hoeser / 3. Jm Jemp Hinkel, Ehel. Hinkel-Hoffmann an Endres-Breser / St Jean-Pierre Emering an Odile Kieffer
Girsterklaus	15.30	**Rousekranz**
Osweiler	18.00	**Biedstonn** fir de Fridden
Echternach	18.30	**Owesmass** St Fam Dieschbourg-Schacht

Johannes muss sich im Gefängnis entscheiden, ob er den Worten Jesu Glauben schenken möchte.
Auch für uns ist der Advent eine Zeit der Entscheidung. Mich zu entscheiden, worauf ich im Leben baue. Und ich möchte für mich antworten: auf Gottes Wort ist Verlass. Auf seine Verheissungen ist Verlass.

Méindes 12.12.

Echternach 09.00 Mass (Krypta) z. E. vum hl. Willibrord
Breidweiler 18.00 Mass Richard Leonardy / André Laugs / op Meenung

Dënschdes 13.12. *Hl. Lucia*

Echternach 09.00 Mass St Fam Glesener-Bichel-Werdel
Osweiler 09.30 Mass
CIPA-Consdorf 10.30 Mass St fir Fam Pellet-Weber, Petit-Eischen, Anne-Marguerite a Nicolas Weber (Bd)
Junglinster 19.00 Date mat Gott - Gebiet fir Jugendlech (Parzenter)

Mëttwochs 14.12. *Hl. Johannes v. Kreuz*

Echternach 09.00 Mass (Muttergotteskapell) Edmond Degrell a Arthur Konsbrück / Jos Ries a Fam
Echternach 18.30 Kanner- a Familljemass

Donneschdes 15.12.

Echternach 09.00 Mass St. Anna Sonndag
Echternach 18.30 Stëll Anbetung
19.00 Vesper

Freides 16.12.

Echternach 09.00 Mass op Meenung MG
Rosport 18.00 Kannergottesdéngscht
Junglinster 18.00 Stëll Anbetung
18.30 Roratemass mat de Pueri Cantores
Moersdorf 19.30 Mass St Fam Schomer-Wirtz-Scheuer / St abbé Clemens a Fam / St Fam Muller-Wirtz a Wohltäter

Adventssegen

Die Freude des Advent
befreie dich
aus dem Gewöhnlichen
und ermuntere dich zu Neuem.

Die Freude des Advents
führe dich zu den Quellen,
die das Leben lebenswert machen.

Die Freude des Advent
mache dir Schweres leichter,
Unerträgliches tragbar,
Feindliches liebenswert.

Roland Breitenbach

4. Adventssonndeg

Mt 1,18-24

Samschdes 17.12.

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) St Fam Francis Lahr-Gierten
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.30	**Kannergottesdéngscht**
Beaufort	18.00	**Kannergottesdéngscht**
Born	18.00	**Virowendmass** St Josiane Hein /
Gonderange	18.30	**Virowendmass** St Jos Goebel-Kieffer u Geschw. Marie, Pauline u. Virginie Linden
Echternach	18.30	**Virowendmass** Lucie Grosch-Bausch a Fam Grosch-Hoffmann / Jos Petesch a Fam Hoffmann-Klassen

Sonndes 18.12.

Girsterklaus	09.00	**Mass** Willy Hein
Echternach	09.00	**Mass** St f. d leb. u. verst. Mitglieder der Kongregation von Unseren Lieben Frau, Luxemburg
Echternach	10.30	**Mass** fir d'Par
Rosport	10.30	**Gottesdéngscht**
Beaufort	10.45	**Mass** St Fam Antony-Alen / Jean-Pierre Hoff / St Nic Conter a Cécile Dostert, Pierre Dostert a Marie-Anne Haupesch, Batty Jacoby a Marie Recking, Josy Stemper a Marianne Conter
Junglinster	10.45	**Mass** 6. Wm Marie Hosinger-Versall, Jean Hosinger / Marcel a Jean Beck / Fam Berns-Mangen / Fam Kieffer-Sauber a Bauer-Frisch / Michel Majeres a Cecile Merzig
Girsterklaus	15.30	**Rousekranz**
Echternach	18.30	**Owesmass** Maria Hilges / Eugène Schmitz a Fam Schmitz-Lutgen a Schuller-Fandel

Méindes 19.12.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. vum hl. Willibrord
Altrier	18.00	Mass Juliette Jungbluth-Weyler / Jerry an Arthur Hilger / Els Prim-Houtvast / Irma Meyers-Schmit

Josef, ihr Mann, der gerecht war und sie nicht blossstellen wollte, beschloss, sich in aller Stille von ihr zu trennen. Während er noch darüber nachdachte, siehe, da erschien ihm ein Engel des Herrn im Traum und sagte: Josef, Sohn Davids, fürchte dich nicht, Maria als deine Frau zu dir zu nehmen; denn das Kind, das sie erwartet, ist vom Heiligen Geist. *Mt 1*

© Foto: Michael Tillman

Dënschdes 20.12.

Echternach	09.00	Mass St Ehel Rommes-Faber
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass St fir Fam Leonardy (Br)
Altlinster	18.00	Mass
Echternach	19.00	Date mat Gott - Gebiet fir Jugendlech

Mëttwochs 21.12.

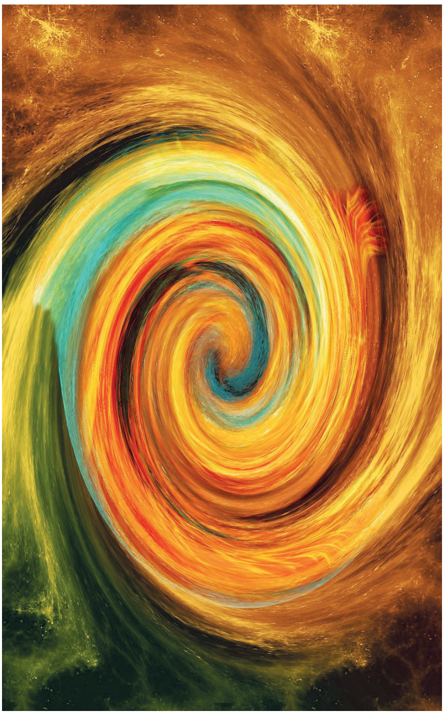
Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) Roger Ernzer
Beaufort	10.30	Gottesdéngscht Seniorenresidenz
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass

Donneschdes 22.12.

Echternach	09.00	Mass St Hedwig Klüsserath
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper

Freides 23.12.

Echternach	09.00	Mass St für Priester u. Wohltäter
Moersdorf	18.30	Mass St Fam Weis-Kieffer / St Fam Dahm, Hoffmann, Kohl (HB)
	duerno	Stëll Anbetung a Beichtgeleeënheet



Brich auf in mir, o Herr,
meine Ängste und Sorgen,
die mir den Weg zu dir versperren.

Brich auf in mir, o Herr,
die Blindheit meiner Augen,
dass ich dein Licht wieder sehe.

Brich auf in mir, o Herr,
die Taubheit meiner Ohren,
dass ich die Botschaft deiner Freude höre.

Brich auf in mir, o Herr,
die Lieblosigkeit meiner Gedanken,
dass ich die Not der Anderen mittrage.

Brich auf in mir, o Herr
die Müdigkeit meines Glaubens,
dass ich voll Hoffnung dir entgegengehe.

Brich auf in mir, o Herr,
mein Herz,

dass ich wach bin für DEIN KOMMEN.

Martin Thurner

Helleg-Owend an Helleg Nuecht

Samschdes 24.12.

Echternach	10.30	**Beichtgeleeënheet** (bis 11.30 Auer)
Bech	10.30	**Gottesdéngscht** Victor Thill / Josette a Jos Haas-Goedert / Marie Louise Steffes-Neyens a Fam
CIPA-Lënster	11.00	**Mass** Emile Greter / Mariette Kahn-Baikrich
Beaufort	14.00	**Kanner - a Familljemass** Charles Thies a Fedora Gubbiotti St Nic Even a Fam / Jean-Pierre Hoff
Echternach	15.00	**Kanner - a Familljegottesdéngscht**
Junglinster	15.00	**Kanner - a Familljegottesdéngscht**
Berdorf	16.00	**Kanner - a Familljegottesdéngscht**
Rosport	16.00	**Kanner - a Familljegottesdéngscht**
Consdorf	16.00	**Mass fir Helleg Owend** Thierry Origer a Fam / St Fam Dupont-Schumann / St Fam Schaaf-Brücher / St Ernest Bettendorf / St Pierre Steyer a Marie Schreiner
Echternach	17.00	**Mass fir Helleg Owend**
Junglinster	17.00	**Mass fir Helleg Owend**
Hemstal	18.00	**Mass fir Helleg Owend** Irma Meyers-Schmit / Maria an Henri Gaasch-Fisch / Louis Beil a Fam Laschette-Wintersdorf / St Nicolas Hau an Anna Zenner / St Mathias Hübsch a Catherine Portz / St d'Marscherleit
Born	18.00	**Mass fir Helleg Owend** Jm Nicolas Kalmes / 25. Jm Emile Flammang
Mompach	22.30	**Metten** - Mass an der Helleger Nuecht abbé Paul Emeringer, Sr. Marie-Rémi a Jos Eipers / St Ehel Jean-Pierre Osweiler a Anna Wirtz a Fam / St Geschw. Casel
Echternach	22.15	**Musikalesch Astëmmung** an d'Metten **mam Basilikachouer a mam Basilikaorganist**
Echternach	23.00	**Metten** - Mass an der Helleger Nuecht

Was ist Gott anderes denn
Leben und Lieblichkeit,
leuchtendes Licht,
unvergängliche Güte,
richtende Gerechtigkeit
und heilendes
Erbarmen.
Brigitta von Schweden

Chrëschtdag

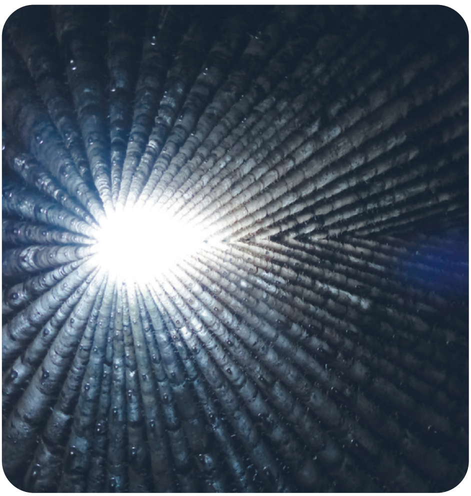
Héichfest vun der Gebuert vun eisem Erléiser

Sonndes 25.12.

Girsterklaus	09.00	**Mass am Käerzeschäin** fir all 2022 verstuerwe Pilger / Fam Leonardy-Braun a Weydert-Kremer
Echternach	09.00	**Chrëschtmass**
Rodenbourg	09.30	**Chrëschtmass** Paul Neyens a Germaine Erpelding
Echternach	10.30	**Chrëschtmass** fir d'Par / Fam Schock
Osweiler	10.30	**Chrëschtmass** Fam Strenzler-Weber-Hellers / Henri an Alice Weis-Mai / Roger Schwartz / Pierre Stein a Marthy Weydert
Junglinster	10.45	**Chrëschtmass** Marcel Steffen / Armand Seyler a Cecile Kieffer / Marc Herzog / St Ed Meyers a Fam
Echternach	18.30	**Chrëschtmass** Emmanuel Schoentgen a Fam Schoentgen-Schumacher

Méindes 26.12. HI. Stephanus

Steinheim	09.00	**Mass** St Fam Hardt, Hoffmann, Heck / Hubert Conjaerts
Echternach	10.30	**Mass** fir d'Par / Fam Eiffes-Gilbertz
Herborn	10.30	**Mass** Fam Weydert, Lutz, Kleyr / Hary Schmitz / Fam Braun, Schoellen, Meiers a Robert Meiers / Fam Dahm, Roulling, Reite
Bollendorf-Pont	10.45	**Gottesdéngscht**
Breidweiler	10.45	**Mass** Fernand Puraye / Fam Leonardy, Sutor an Dostert / Cecile a Matthias Berens / Alice. Marcel a Jean-Marie Schmit, Pierre a Pauline Laugs-Stassen / Jean Wewer a Fam
Echternach	18.30	**Messe de Noël** pour la communauté portugaise



Licht und Finsternis sind Gegensätze, die einander doch bedingen. Ein helles Licht wird dadurch besonders sichtbar, dass es in völliger Dunkelheit erstrahlt. Auch das Licht Jesu Christi scheint heller in der Dunkelheit der Welt. Gerade in den schweren Stunden der Finsternis sehnen wir uns nach seinem wärmenden Schein.

Foto: KNA-Bild

Impressum Parbréif Par Regioun Iechternach St Willibrord
Oploo: 3000 Ex., kënnt ca 8 mol am Joër eraus, gedréckt an der Imprimerie de l'Est.
De nächste Parbréif kënnt de 24. Dezember eraus a geet bis de 26. Februar 2023.
Redaktiounsschluss 2. Dezember 2022

Kontakt

Francis Erasmy, Paschtouer a Moderateur, ✉ 28, rue de la Montagne
L-6470 Echternach ☎ 727296 - 621 246624 💻 ferasmy@pt.lu
Carlo Morbach, Paschtouer, ☎ 621 197083 💻 carlo.morbach@cathol.lu
Luc Schreiner, Paschtouer, ✉ 5, rue Luc Bonblet L-6582 Rosport ☎ 691 842052
Sylvie Kinnen, Parassistentin , ☎ 26720022 💻 sylvie.kinnen@cathol.lu
Anise Metz, Parassistentin , ☎ 720149 💻 aimetz@pt.lu
Josiane Mirkes, Parassistentin, ☎ 621263256 💻 josiane.mirkes@education.lu
Luc Zimmer, Titularkatechet, 12, porte St Willibrord L-6486 Echternach,
☎ 26720376, 💻 luc.zimmer@cathol.lu

Konto Parbréif: BCEELULL **LU54 0019 5055 3954 5000**
(Kierchefong - Par Regioun Iechternach)

Parbüro Iechternach

12, Porte St Willibrord L-6486 Echternach, ☎ 720149 , 💻 iechternach@cathol.lu
De Parbüro ass op vu Dënschdes bis Donneschdes 10.00-12.00 Auer
oder op Rendez-vous
vum 23.12.2022 - 06.01.2023 ass de Parbüro zou
iwwer Telephon si mir ereechbar.

Büro Parzenter Lënster

15, rue du Village L-6140 Junglinster , ☎ 780043
Permanence: Mëttwochs 10.00-10.45 Auer a Freides 16.30-17.45 Auer
(de Büro ass zou an de Schoulvakanzen)

Konto Massintentiounen:

BCEELULL **LU54 0019 5055 3954 5000**
Kierchefong C.T. / Reg Iechternach
Fir all Uertschaften ass et déi selwecht Kontosnummer

Um Internet:

eist **Parliewen** fannt Dir op: **https://cathol.lu/iechternach**
d'**Basilika**, eis Parkierch, fannt Dir op: **https://basilika.lu**

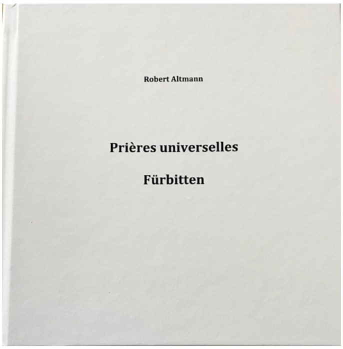
Liestipp...

Robert Altmann

Prières universelles

Fürbitten

Echternach 2022, 30 €



Zënter ville Joren ass den Robert Altmann zu Iechternach an der Basilika Sonndes an der Houmass a schreift Fürbitten, déi hien dann och selwer virdréit. Mat onermiddlechem Äifer versicht hien dem Gebiet eng Aktualitéit ze ginn, déi ganz dacks ënnert d'Haut geet. Sou Gebieder si sécherlech als éischt u Gott geriicht. Si erënneren eis awer dann och selwer a ganz perséinlech un déi villfälteg Suergen an Noutsituatiounen, déi et an eiser Welt gëtt. Eis Liturgie vun der Mass soll am Fong ëmmer nees och déi aktuell Situatiounen opgräifen. Am Stress vun deem, wat een als Paschtouer oder Pastoralassistentin dann awer sou huet, geet dat heiansdo zimmlech ënner. Em sou méi wichteg ass et, dass et sou Leit gëtt wéi de Roby Altmann, déi d'Aktualitéit an de Bléck huelen an vun do aus dann och Gebieder formuléieren, déi dat dann an d'Liturgie abréngen.

Ech perséinlech sinn net all ze dacks zu Iechternach fir d'Houmass. Mä all Kéiers dann, wann ech d'Chance hunn, zu der Zäit mat de Leit an der Basilika zesummen ze feieren, sinn ech ëmmer nees erstaunt an och zudéifst beréiert iwwer déi villfälteg Intentiounen, Gedanken an Iwwerleeungen, déi den Roby Altmann an senge Gebieder uschneit. Jo des Gebieder sinn och een Opruff un eis. Well wéi ka Gott soss an eis Welt agräifen ausser duerch eis. An eben am Gebiet fänkt dat un. Do gi mir eis als Chrëschten als éischt emol selwer bewosst, wat misst geschéien. Ech sinn dankbar fir all des Iddien a Gedanken. Ech sinn dankbar fir d'Ureegungen, déi aus dëse Gebieder erausfléissen. Dankbar sinn ech perséinlech dem Roby Altmann, dass hie mir d'Aen opgemaach huet fir dee groussen Theolog Eugen Biser.

Dëst gutt Buch mat déiwe Fürbitten vum 2.12.2018 bis 11.9 2022 kann ech iech nëmmen un d'Häerz leeën. Et luet eis all an selwer nozedenken an och ze bieden an deene ganz villen Uleies, déi eis haut beweegen.

D'Buch vum Robert Altmann fann dir am Infozenter vun der Basilika a kënnt et och do kafen.

Thomas Hieke Konrad Huber (Hrsg.)

Bibel UM-GEHEN

Provokative und irritierende Texte der Bibel erklärt

Verlag Katholisches Bibelwerk, Stuttgart 2022, 334 Seiten 24,95 €.

D'Bibel ass ee ganz interessant Buch. Awer an deem Buch stinn och Texter, déi eis nawell zimmlech duerchernee kënne bréngen. Grad an eiser Zäit gëtt

vill doriwwer diskutéiert, dass an der Bibel Gewalt a groussem Mooss virkënnt. Vill Mënsche vun haut kënnen sech mat deenen Texter net méi identifizéieren oder si als een Deel vun esou engem hellege Buch gëlle loossen. D'Bibel gëtt dann dacks wéinst dëse schwieregen Texter insgesamt als falsch dohi gestalt. Gott selwer gëtt ofgeleent, well hie scheinbar verantwortlech ass fir Grausamkeeten an engem extreeme Mooss. Wéi sinn déi Texter awer ze verstoen, déi eis esou béis erop stoussen an awer an dësem Basisbuch vun eiser Reliounsgemeinschaft drastinn? Sinn si d'Wuert vu Gott?

Am neie Buch, dat den Thomas Hieke an den Konrad Huber eraus ginn hunn, sinn eng Rei vun dëse komplizéierten Passagen opgegraff an erkläert. D'Grondintentioun vum Buch ass et, fir déi schwiereg Texter net ze ëmgoen. Si stinn nu mol an der Bibel an et kann een si net einfach esou erausschneiden oder iwwersinn. Alles, wat eis haut net passt oder net méi verständlech ass, ka jo net ongeschriwwe gemaach ginn. An dann steet och ëmmer nach d'Fro am Raum, wann des Texter dann elo an der Bibel sinn, firwat sinn si do? Wat huet fréier Generatiounen beweegt, fir grad des deelweis extreem grausam Texter mat als „Helleg Schrëft" ze bezeechnen.

Alles kënne mir wuel haut net erklären. An a munche Fäll musse mir wuel stomm des Texter einfach esou stoe loossen. An dach ass et schonn derwäert sech Gedanken ze maachen. 37 esou komplizéiert a provokativ Erzielungen ginn vu verschiddene Fachleit an dësem Buch analyséiert a kommentéiert. Zu all Kapitel gëtt et och eng kleng Lëscht mat Literatur, wou déijéineg, déi weider wëllen studéieren, dat fannen.

Grad elo an der Chrëschtzäit, déi usteet, héiere mir ëmmer nees déi bekannte Geschicht vum Kannermord zu Betlehem. Grausam a wierklech fir eis haut net ze begräifen ass des Geschicht. Awer si léist eis jo och un aktuell Situatiounen denken. Mä et steet dann awer d'Fro am Raum, wat eis des Geschicht ka soen. An eben do musse mir net nëmmen just des kuerz Episode kucken a liesen, mä dee ganzen Zesummenhang vun der Erzielung vum Matthäus. Des Geschicht huet kaum een echten historeschen Hannergrond. Hei geet et ëm d'Rettung vum Jesus, deen dann als eigentleche „Kinnek" präsentéiert gëtt a géint den Herodes do steet. Dem Jesus seng Guttheet steet géint dem Herodes seng Schlechtegkeet.

Dëst ganz interessant Buch mécht eis nei Pisten zum Verstoen vu schwéieren bibleschen Erzielungen op. Et ass héich interessant ze liesen. Et kann een dat Buch als ee klengen Lexikon ugesinn, wou een zu villen Themen eng gutt Erklärung fënnt. Grad déi schwéier Texter aus der Bibel sollen eis net ofschrécken, mä ureegen nozedenken a weider ze denken.

Carlo Morbach

Die Kirche Sankt Peter in Beidweiler

Alex Langini

Um 930 gelangt die “villa Wilre” mit Herrenhof, Mühle, Weinbergen und Kirche durch Schenkung in den Besitz der Abtei Echternach. 1148 bestätigt Papst Eugen III. dem Willibrorduskloster die Eigentumsrechte in “Bidwilre”. Der Name des Kirchenpatrons Petrus lässt auf eine frühe Gründung schließen, vielleicht bereits im VIII. Jahrhundert.

Die heutige Pfarrkirche wurde errichtet in den Jahren 1753/54. Das Datum ist im Schlussstein des Triumphbogens festgehalten. Als das Gotteshaus am Ende des XIX. Jahrhunderts zu klein geworden war, wurde es durch einen querschiffartigen Anbau zur Eingangsseite hin vergrößert. Ist der alte Teil außen ziemlich schlicht gestaltet, so setzt der Neubau sich deutlich ab durch eine reiche, mit Hilfe von Hausteinen gestaltete Gliederung: Ecklisenen, Rundbogenfriese, Maßwerk-Fenster, säulengerahmtes Portal mit Tympanon usw. Der Turmhelm ist an den Ecken von vier kleinen Pyramiden flankiert. Die zwei Glocken, 700 und 510 kg schwer, wurden 1905 gegossen. Die Kirchweihe erfolgte 1897.

Wie bei vielen Luxemburger Kirchen steht die Innenausstattung in einem deutlichen Kontrast zum Außenbau. Ein Kreuzrippengewölbe breitet sich über dem Schiff aus, das eine ähnliche Anordnung wie die kurz darauf entstandene Kirche von Rodenbourg zeigt. Besonders die Hohlkehlen der Fensternischen und der konkav gestaltete Triumphbogen als Übergang zum Chor sind in dieser Beziehung charakteristisch. Die Apsis wird gebildet von drei Seiten eines Achtecks.

Der Predigtstuhl aus Eichenholz, das nussbaumartig gefasst ist, erinnert in Aufbau und Formensprache an die Werkstätten Scholtus aus Bastnach und Jacques aus Wiltz. Vermutlich steht die barocke Innenausstattung des Gotteshauses im Zusammenhang mit Nicolas Jacques (1713-1793) oder einem engen Mitarbeiter. Hauptzierde der Kanzel bilden die vier Evangelistenporträts mit den entsprechenden Symbolen. Akanthuswerk und feine Blumengehänge rahmen sie ein. Über dem prächtigen Schalldeckel steht ein Engel mit Trompete und Flammenschwert. Das ursprüngliche Treppengeländer ist leider verlorengegangen.

Pfeiler und Säulen mit Kompositkapitellen umrahmen die Mittelnische des Hauptaltars und tragen ein kräftig profiliertes Gesims über dem sich der Auszug erhebt. Anbetungsengel bewachen den Tabernakel, der wohl bei der Kirchenerweiterung in vergrößerter Form erneuert wurde. Darüber thront der heilige Petrus mit dem Schlüssel, dem Hahn und dem nach unten gekehrtem Kreuz. Die Statue des Evangelisten Johannes mit dem Adler ziert die obere Nische, die von zwei Blumenvasen umrahmt ist.

Zwei Bauernheilige, Isidor von Madrid mit Hacke und Hippolyt mit Pferd, sind auf Konsolen seitlich vom Altar befestigt.

Die Nebenretabel am Triumphbogen sind ebenfalls der Heiligenverehrung gewidmet. Hauptfigur links ist eine Muttergottesstatue, die in ihrer heutigen Form wohl ein älteres Exemplar ersetzt, darüber die heilige Margareta (oder Luzia?). Rechts steht der heilige Bernhard von Clairvaux mit den Leidenswerkzeugen, über ihm der Pestheilige Sebastian.

Die Fenster gehen größtenteils zurück auf das Jahr 1936 und kommen aus der Linster-Werkstatt in Mondorf.

Die unscheinbar wirkende Kirche von Beidweiler überrascht durch ihre hervorragende barocke Innenausstattung.

Concerten...

Sonndes, **26.11.**	19.00 Auer an der Kierch zu **Bur** Wanterconcert vun der Burer Musek
Sonndes, **27.11**	15.00 Auer an der Kierch zu **Bollendorf-Bréck** Adventsconcert mat den Akkordeons Frenn Esch-Alzette
Sonndes, **04.12.**	17.00 Auer an der Kierch zu **Buerglënster** Concert vun der Bierger Musek
Sonndes, **04.12.**	17.00 Auer an der Kierch zu **Lënster** Concert vun den Ouerewierm
Samschdes, **10.12.**	19.30 Auer an der Kierch zu **Lënster**, Voices International
Sonndes, **11.12.**	17.00 Auer an der Kierch zu **Gueber** Concert Mandoline La Lyre
Freides, **16.12.**	18.30 Auer an der Kierch zu **Lënster** Roratemass, mat der Classe de Chant vum Marie Reine Nimax-Weirig a Solisten vun de *Pueri Cantores*
Samschdes, **17.12.**	16.00 Auer op der **Girsterklaus** Adventssingen
Samschdes, **17.12.**	20.00 Auer an der **Basilika** Concert Ensemble Concemtus & Estro Armonico
Samschdes, **17.12.**	20.00 Auer zu **Berdorf a Schmadds** Concert Chorale Berdorf-Consdorf an Harmonie Berdorf
Sonndes, **18.12.**	17.00 Auer an der **Basilika** Singende, klingende Basilika
Sonndes, **18.12.**	an der Kierch zu **Hierber** Concert vun der Hierber Musek
Sonndes, **18.12.**	17.00 Auer an der Kierch zu **Lënster** Concert AD LIBITUM

D'Lënster Ourewiirm

ënnert der Leedung vum Naama Liany invitéieren op ee

Chrëschtconcert, Sonndes de 4. Dezember um 17.00 Auer an der Lënster Kierch

Rorate Mass mat de Pueri Cantores

Freides **16. Dezember an der Lënster Kierch um 18.30 Auer:** Roratemass gesongen vun der Classe de Chant vum Marie-Reine Nimax-Weirig a Solisten vun der Chorale Pueri Cantores.

Org.: Les Amis de l'église de Junglinster

Dëst & dat...

Parbüro

de Parbüro Iechternach an de Büro Lënster sinn zou vum 23.12.22 - 06.01.23.
iwwert Tel si mir ereechbar.

Verkaf vun OTM Käerzen

Den 3. an 4. Dezember (2. Advent) ginn an de Massen zu Gonnereng an zu Lënster eis traditionnel Käerzen vun OTM (Objektif Tiers Monde) verkaf. Den OTM schafft zënter laangem fir Haiti, e Land daat nach ëmmer op Hëllef ugewisen ass...

Eng Käerz kascht 10 €

D'Uergel an der Konsdrëffer Kierch

huet e puer Alterskränkten, déi mir mat eise bescheidene Mëttele musse behandele loossen. Dir kënnt eis gären ënnerstëtze mat engem Geste op de Kont vun den:

Oeuvres Saint Barthélemy Consdorf asbl.
CCPLLULL IBAN: LU16 1111 7047 3429 0000
Vermierk: ***Uergel Konsdref***

Fir all Zomm an Zömmche seet Eech de Comité en häerzleche Merci

Eine neue Internetseite für die Basilika

Die neue Internetseite der Basilika von Echternach ist „online" gegangen

Am Ende der diesjährigen Willibrordus-Oktave ging der neu errichtete Internetauftritt der Echternacher Basilika „online". Reich bebildert und in vier Sprachen – deutsch, französisch, englisch und niederländisch – gibt die Internetseite **www.basilika.lu** einen umfassenden Einblick in die Historie der ehemaligen Abteikirche sowie in das aktuelle Pfarrleben in der gewichtigen Willibrordgründung an der Sauer. Viele Fotos und Baupläne illustrieren die Baugeschichte des nach dem Zweiten Weltkrieg neu aufgebauten Heiligtums, das 1939 in den Rang einer päpstlichen Basilika erhoben wurde. Das Kapitel „Basilika und Willibrord" schildert auch die biografischen Eckdaten des in Echternach begrabenen Landesapostels sowie Infos zur Springprozession.

In „Liturgie und Pfarrleben" findet der Besucher nützliche Informationen zu den Gottesdiensten, den Verantwortlichen der Pfarrei und den Messdienern während im Kapitel „Musik" die an der Basilika wirkenden ehemaligen und aktuellen Musiker, Sänger und Organisten vorgestellt werden - nebst Beschreibung der Klais-Orgel, des Carillon und der Glocken.

Neben den „News" wartet die Internetseite mit einer reichen Mediathek auf, wo viele Videos, Fotos und Artikel zum Eintauchen in das reiche kunsthistorische und religiöse Erbe der Echternacher Basilika einladen.
Der Aufbau der Seiten ist nutzerfreundlich und für das erfrischende Design zeichnete die Luxemburger Agentur Marc Wilmes Design verantwortlich.

Marc JECK

Date mat Gott

Gebietsmoment fir Jugendlecher

Den Date ass och eng Virbereedung op d'Firmung!

Déi nächst Treffe sinn:

Iechternach 19.00 Auer an der Basilika: **29.11 - 20.12.**

Lënster 19.00 Auer am Parzentrum *(15, rue du Village)* **13.12.**

...zur Ausstellung im Trifolion Echternach

Esou ginn Helde gebuer - **Konferenzen**

Dienstag 29.11.2022 | 19h00 | TRIFOLION Echternach

D'Gräfin Ermesinde: liberal, fromm an national | Konferenz mam Dr. Pit Péporté

D'Ermesinde ass haut déi bekanntste mëttelalterlech Herrscherin vu Lëtzebuerg. Si gouf dëst, nodeems Historiker si op déi ënnerschiddlechst Manéieren interpretéiert hunn: als Bréngerin vun der Fräiheet, als fromm kathoulesch Prinzessin an als wichteg Verbindung an der „Nationalgeschicht". All dës Interpretatiounen kou- men 1936 zesummen, wéi d'Stad Iechternach den 700. Anniversaire vun der Iwwerreechung vum Fräiheetsbréif duerch d'Gräfin Ermesinde geféiert huet.
Umeldung: Ticketing: T: 26 72 39 500 - mail: ticket@trifolion.lu

Donnerstag 08.12.2022 | 19h00 | TRIFOLION Echternach

"En ass et!" | Live Sketching-Session mam Dr. Michel Summer

Mam Saz „En ass et!" huet de Staater Gemengerot Lucien Koenig, och „Siggy vu Lëtzebuerg" genannt, de Jang de Blannen 1946 identifizéiert, wéi dësem säi Graf kuerz viru senger Réckféierung op Lëtzebuerg, opgemaach gouf. Esou wéi de Lucien Koenig hu mir all méi oder wéineger konkret Virstellungen am Kapp, wéi een historesche Personnage soll ausgesinn hunn. Mee wou kommen déi Virstellungen eigentlech hier? An ass dat Bild dat mir vum Sigfried, Jang de Blannen oder och dem Willibrord am Kapp hunn och tatsächlech historesch korrekt? An enger Live-Sketching Session, zesumme mam promovéierten Mëttelalterhistoriker a Cartoonist Michel Summer, kritt de Public d'Méiglechkeet ee Bild vun eisen Nationalhelden no senge Virstellungen zeechnen ze loossen a bei der uschléissender Visite zesumme mam Curateur vun der Ausstellung dëst Bild kritesch ze hannerfroen.
Umeldung: Ticketing: T: 26 72 39 500 - mail: ticket@trifolion.lu

Öffnungszeiten

Donnerstags
14h00 - 18h00

Samstag 03.12.
15h00 - 17h00

touristinfo@
visitechternach.lu

Catéchèse en Paroisse

Luc Zimmer, Titularkatechet,
☎ 26720376, 💻 luc.zimmer@cathol.lu
Parbüro: ☎ 720 149 💻 iechternach@cathol.lu

Gottesdéngschter fir Kanner

- **Bäerdref** an der Kierch, all Samschdes 16.30 Auer Kannergottesdéngscht
- **Befort** an der Kierch, all Samschdes 18.00 Auer Kannergottesdéngscht
- **Iechternach** an der Basilika: all Mëttwochs 18.30 Auer Kanner- a Familljemass
- **Lënster** an der Kierch: all Freides ëm 18.30 Auer Kanner- a Familljemas
- **Rouspert** an der Kierch, all Freides ëm 18.00 Auer Kannergottesdéngscht (ausser den 9.12.)

An de Schoulvakanzen si keng Kannergottesdéngschter

D'Lënster Kierchemaisercher...

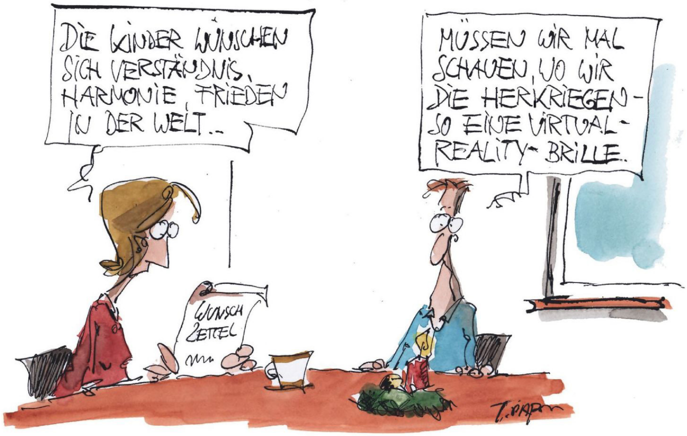
...ass e Projet fir Kanner aus der Spillschoul a vum Cycle 2.1, all zwou Wochen Freides vun 18.15-19.15 Auer (ausser de Schoulvakanzen). Déi nächst Treffen sinn am Parzentrum vu Lënster (15, rue du Village) den: **25.11.22- 09.12.22 - 24.12.22 - 13.01.23**

...un projet au sein de l'église, pour les enfants de la `Spillschoul`et du cycle 2.1, le vendredi , toutes les deux semaines de 18h15 -19h15 (à l'exception des vacances scolaires) , au centre paroissial de Junglinste (15, rue du village). Prochaines dates: **25.11.22- 09.12.22 - 24.12.22 - 13.01.23**

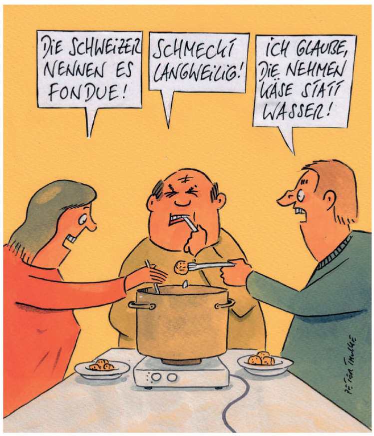
Kanner- a Familljegottesdéngschter op Helleg Owend 24. Dezember

zu **Iechternach** an der Basilika um 15.00 Auer
zu **Lënster** an der Kierch um 15.00 Auer
zu **Bäerdref** an der Kierch um 16.00 Auer
zu **Rouspert** an der Kierch um 16.00 Auer

Dat (Vir-) Lescht



„Liebling, hör dir mal an, was hier in der Zeitung steht. Da wurde jetzt eine Niere von einem Schimpansen verpflanzt. Was sagst du dazu? – „Unglaublich! Aber ich würde mich nicht von einem Affen operieren lassen!“



Der Chef im Einstellungsgespräch: „Wir legen viel Wert auf Sauberkeit. Haben Sie auch Ihre Schuhe auf der Matte vor der Tür abgetreten?“ Bewerber: „Natürlich.“ Chef: „Wir legen auch viel Wert auf Ehrlichkeit. Draußen liegt keine Matte.“

Besinnliche und virtuose Musik

zum Advent und zu Weihnachten

Werke von Bach, Buxtehude, Corrette, Praetorius, Torelli und Vivaldi

Ensemble AD LIBITUM

Gaëlle Vien, Sopran - Jehanne Strepenne, Violine - Anne Clement, Blockflöte & Viola da gamba - Christina Ewald, Blockflöte & Sopran
Ria Lucas, Blockflöte - Beate Wins, Viola da gamba - Rosch Mirkes, Orgel

Sonntag, den 18. Dezember um 17:00 Uhr in der Kirche St Martin Junglinster

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture

FONDATION
LOUTSCH-WEYDERT
LUXEMBOURG